



**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 AOÛT 2025**

**1. OUVERTURE**

- 1.1 Mot de la mairesse  
Réponses aux questions reçues (Règlement 1265, art. 21)
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 18 août 2025

**2. ADMINISTRATION**

- 2.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 juillet 2025
- 2.2 Adoption - Directive particulière relative à l'utilisation d'une autre langue que la langue française et Procédure de traitement des plaintes
- 2.3 RETIRÉ
- 2.4 Annulation - Appel d'offres - Services d'agents de sécurité
- 2.5 Rémunération du personnel électoral - Élections municipales 2025
- 2.6 Adhésion – Programme de cadets de la Sûreté du Québec
- 2.7 Mandat additionnel – Services d'agence de sécurité
- 2.8 Autorisation de dépenses - Participation de membres du conseil - Brunch Champêtre - Fondation médicale des Laurentides et des Pays-d'en-Haut – 14 septembre 2025

**3. FINANCES ET TRÉSORERIE**

Aucun point

**4. RESSOURCES HUMAINES**

- 4.1 Nomination direction des ressources humaines
- 4.2 Création d'un poste – Chargé de projets – Services techniques et hygiène du milieu

**5. TRAVAUX PUBLICS**

- 5.1 Octroi de contrat – Réfection du moteur d'un véhicule
- 5.2 Adjudication - Location de camions de pompage
- 5.3 Autorisation de paiement – Remplacement d'une pompe à essence
- 5.4 Modification de la résolution 2025-331 - Appropriation – Excédent de fonctionnement affecté aux changements climatiques (abri à sable)
- 5.5 Autorisation de paiement – Réparation de la niveleuse

**6. SERVICES TECHNIQUES**

- 6.1 Acquisition de rue – Rue Hibou-Blanc - *Loi sur les compétences municipales*
- 6.2 Autorisation de signature – Acte de servitude - 1673, chemin du Mont-Gabriel
- 6.3 Octroi de contrat supplémentaire - Auscultation des chaussées
- 6.4 Autorisation de signature – PAVL volet Rétablissement - PRR-2026
- 6.5 Autorisation de signature - Subvention PAVL volet Redressement – Sécurisation - PRR-2026 - Réfection de la rue Rolland
- 6.6 Modification de la résolution 2025-338 - Octroi de contrat – Conception et surveillance des travaux - Chemins des Chanterelles et du Lac-Renaud
- 6.7 Programmation des travaux relativement à la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) – TECQ 2024-2028
- 6.8 Autorisation et approbation - Démarche de gestion des actifs municipaux en eau

- 6.9 Autorisation de paiement - Recommandation #7 provisoire - Ajout de génératrices - Surpresseurs - rue des Perdreaux
  - 6.10 Appropriation - Réserve relative à l'aqueduc municipal – Budget d'opérations
  - 6.11 Octroi de contrat – Réfection de ponceau – Rue du Tour-du-Lac
- 7. URBANISME**
- Demandes de dérogations mineures
- 7.1 2145, rue du Grand-Héron
  - 7.2 360, rue Morin
  - 7.3 Demandes d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
    - 122, boulevard de Sainte-Adèle
    - 31, rue Morin
    - 422, chemin Pierre-Péladeau
  - 7.4 Adoption de résolution – PPCMOI – Lots 6 547 989, 6 547 990, 6 627 403 et 6 627 404, boulevard de Sainte-Adèle (Caserne)
  - 7.5 Prolongation du délai du PPCMOI – rue du Cap
  - 7.6 Demande d'urbanisme – Approbation d'un projet majeur de lotissement – Place du Refuge - phase 2 (rue de la Savane)
  - 7.7 Refus - PPCMOI - Demande en vertu du *Règlement 1000-2008-PPC* – Lots 6 534 662 et 6 534 663 rue Eddy-Fortier
- 8. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
- 8.1 Autorisation – Projet de travaux de réfection au Parc Lépine
  - 8.2 Octroi de contrat - Réfection du système d'éclairage au LED – Parc Lépine
  - 8.3 Octroi de contrat - Remplacement et l'installation des bandes de patinoire – Parc Lépine
  - 8.4 Demande de reconnaissance - OBNL
- 9. INCENDIE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE**
- Aucun point
- 10. AVIS DE MOTION**
- 10.1 Futur règlement 1362 Code de conduite des membres de comités de la Ville de Sainte-Adèle
  - 10.2 Futur règlement SQ-2023-04 modifiant le *Règlement SQ-2023 concernant la circulation, le stationnement, la paix et le bon ordre*
  - 10.3 Futur règlement 1378 créant une réserve financière en lien avec le logement social et abordable
  - 10.4 Projet de règlement 1314-2021-Z-22 modifiant le *Règlement de zonage numéro 1314-2021-Z* visant à modifier les dispositions relatives aux bornes de recharge pour véhicules électriques, à l'utilisation de conteneurs et à corriger quelques coquilles
- 11. RÈGLEMENTS**
- 11.1 Règlement 1361-1 modifiant le *Règlement 1361 créant une réserve financière afin de financer des immobilisations, des projets et des programmes en environnement et en développement durable* – ADOPTION
  - 11.2 Règlement 1377 décrétant un emprunt de 2 230 000 \$ pour l'acquisition et l'installation d'équipement sur le réseau d'aqueduc, incluant le coût des travaux, les honoraires professionnels, les frais inhérents, les taxes et les imprévus pour autoriser une dépense ne devant pas excéder 2 230 000 \$ - ADOPTION
  - 11.3 Règlement 1379 décrétant un emprunt de 3 465 000 \$ pour des travaux de réaménagement du Parc Claude-Cardinal, incluant les coûts des travaux, les honoraires professionnels, les frais inhérents, les taxes et les imprévus, pour autoriser une dépense ne devant pas excéder 3 465 000 \$ - ADOPTION

- 11.4 Projet de règlement 1314-2021-Z-22 modifiant le *Règlement de zonage numéro 1314-2021-Z* visant à modifier les dispositions relatives aux bornes de recharge pour véhicules électriques, à l'utilisation de conteneurs et à corriger quelques coquilles – ADOPTION

## **12. DOCUMENTS DÉPOSÉS**

12.1 Dépenses effectuées en vertu du Règlement 1333 :

- a) Incompressibles – Fonds d'administration – 1 185 375,02 \$ pour la période du 19 au 25 juillet 2025.
- b) Incompressibles – Fonds d'administration – 1 096 950,87 \$ pour la période du 26 juillet au 1<sup>er</sup> août 2025
- c) Incompressibles – Fonds d'administration – 326 577,73 \$ pour la période du 2 au 8 août 2025
- d) Liste des comptes à payer au montant de 2 035 715,32 \$ pour le mois de juin 2025.
- e) Engagements au montant de 656 916,54\$ pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 2025.

12.2 Délégation de pouvoir – Règlement 1333 – Embauche d'un employé, (Opérateur en traitement des eaux - Services techniques et hygiène du milieu

12.3 Dépôt du certificat de la greffière – Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter concernant le règlement numéro 1371

12.4 Dépôt du certificat de la greffière – Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter concernant le règlement numéro 1372

12.5 Dépôt du certificat de la greffière – Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter concernant le règlement numéro 1373

12.6 Dépôt du certificat de la greffière – Procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter concernant le règlement d'emprunt numéro 1374

12.7 Délégation de pouvoir – Règlement 1333 – Embauche d'employés saisonniers, (préposé(e)s aux loisirs) pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2025 au 9 mai 2026 – Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

12.8 Délégation de pouvoir – Règlement 1333 – Embauche d'une employée temporaire – Adjointe administrative

12.9 Délégation de pouvoir – Règlement 1333 – Embauche temporaire – Chargée de projets – Services techniques et hygiène du milieu

## **13. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

## **14. PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)**

## **15. LEVÉE DE LA SÉANCE**

Levée de la séance

Me Audrey Senécal  
Directrice générale adjointe  
Greffière et directrice des Services juridiques